



联合国



Distr.
GENERAL
S/16374
27 February 1984
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

安全理事会

1984年2月27日
伊拉克常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示并继我1984年2月23日的信(S/16370), 谨请你和国际社会注意: 伊朗政权仍然坚持轰炸伊拉克城镇和乡村的民用目标。

1984年2月24日, 伊拉克官方的军事公告载有以下内容:

今日上午11时30分, 两架敌机对埃尔比勒省萨迪亚县附近的居民区进行了空袭。我方地面防卫部队截击了这两架敌机并迫使它们逃离。敌人的攻击造成了该地区一住房被炸毁, 一些民用车辆和设施被损坏。

四架敌机还企图对迈桑省萨里赫堡、阿齐尔和马贾尔等地的居民区进行空袭。但它们被我方战机的防空设施所击退, 被迫逃离。

伊朗政权继续用重炮轰炸巴士拉市以及曼达利、哈纳金、谢哈比、祖巴提亚赫和哈拉卜贾等城镇。敌人对巴士拉的轰炸造成7名平民死亡、37名受伤, 6幢住房被炸毁, 6辆民用车、1间民用旅馆和一间中学被损坏。轰炸还造成曼达利城的5幢住房被炸毁, 一辆民用车被损坏; 哈纳金镇的3幢住房被炸毁; 谢哈比的1幢住房被炸毁, 1部民用车被损坏以及在哈拉卜贾造成1名平民死亡和另一平民受伤。

1984年2月25日，伊拉克官方军事当局发表了以下公告：

今日凌晨6时42分，属于伊朗敌人的三架战斗机对迪亚拉省米格达迪亚县以及阿布赛达和萨迪亚分区进行了一次空袭。此外，今日凌晨7时45分，另一架战斗机袭击了尼尼韦省阿克拉镇，以那里的居民区为轰炸目标。我方防空设施截击了敌机并迫使它们逃亡。敌人野蛮的袭击造成平民人口和民间财产及民用设施的损失和破坏如下：

(a) 米格达迪亚县：9人死亡，27人受伤，其中包括10名儿童；7幢住房被炸毁。

(b) 阿布赛达分区：7人死亡，9人受伤；14幢住房和四辆民用车辆被损坏。

(c) 萨迪亚分区：一女童受伤；26幢住房被损坏。

(d) 阿克拉镇：3人死亡，32人受伤，4所住宅，一辆民用车辆和一些平民财产受损。

今天上午7时55分，两架敌军战斗机对杜胡克省达尔鲁克镇的现代化村庄进行了轰炸。轰炸使2名平民死亡，其他9人受伤以及15所住宅受损。

今天上午10时48分，属于伊朗敌军的两架飞机对迈桑省阿里加尔比、阿里沙尔基和萨里赫堡的居民区进行了轰炸。我国地面防卫部队和空军防卫设施拦截了该两架飞机，并击落其中一架，该机着火朝伊朗领土境内降落，另一架飞机则逃走了。敌机轰炸造成3名平民死亡，其他30人受伤，其中包括一些妇女儿童，以及使阿里加尔比的2所住宅和3所商业机构受到损失，并使阿里沙尔基的10名平民受伤，1辆民用车辆受损。轰炸还使萨里赫堡的2名平民死亡和其他5人受伤。

伊拉克军事指挥部1984年2月26日所发布的公报内容如下：

今天上午，若干架敌机轰炸了我国若干城镇和民用设施，情况如下：

(a) 上午7时40分轰炸米格达迪亚镇以及阿布赛达和萨迪亚镇的居民区。上午7时45分，轰炸阿克拉镇的居民区。上午7时55分，轰炸杜胡克省达尔鲁克镇的现代化村庄。上午10时48分，轰炸阿里加尔比、阿里沙尔基和萨里赫堡镇的居民区。我国空军防卫设施拦截了敌机，并击落其中一架，看到该机着火朝伊朗领土境内降落；在北部地区，看到另一架敌机着火，同时飞向伊朗内地。敌机轰炸使得若干平民死亡及受伤，其中有一些妇女和儿童，详细情况如下：

米格达迪亚：9人死亡，27人受伤；7所住宅被毁。

阿布赛达镇：7人死亡，9人受伤；14所住宅和4辆车辆受损。

萨迪亚：1人受伤，26所住宅受损。

阿克拉镇：5人死亡，34人受伤；6所住宅被毁；19所住宅受损。

阿里沙尔基：3人死亡，30人受伤；2所住宅和3所商业机构受损。

阿里加尔比：10人受伤；1辆民用车辆受损。

萨里赫堡：2人死亡，5人受伤。

伊朗政权今天还用重炮轰击巴士拉市以及哈纳金和曼达利镇。敌人野蛮的轰击使得巴士拉的3名平民死亡，其他9人受伤以及2所住宅被毁；曼达利的2人受伤，7所住宅被毁以及1辆民用车辆受损；哈纳金镇的5人受伤、5所住宅被毁，一所小学和一辆民用车辆以及若干民用设施和农场受损。

我想借此机会向你重申载于1984年2月21日我国外交部长信(S/16361)中的我国政府的要求，即你应当采取紧急步骤来制定有效的国际监督办法，以便国际社会可以借此确保军事打击不针对城镇乡村和平民，而联合国就是制定这种办法的机构。

如果不这样做，伊朗政权就将有可能推行其侵略政策，野蛮地向伊拉克境内的城镇乡村和平民进行轰击。

如蒙将本信作为安全理事会文件分发，则将十分感激。

常驻代表

里亚德·凯西（签名）
